

GEMEINDE KURTATSCH

an der Weinstraße
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



COMUNE DI CORTACCIA

sulla Strada del Vino
Provincia Autonoma di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERA
DELLA GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM/SEDUTA DEL:

29.09.2026 UHR/ORE: 18:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindefachausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta comunale.

Vor- und Nachname Nome e Cognome	Anwesend presente	Entschuldigt abwesend assente giustificato	Unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Andreas ANEGG	X		
Stephanie GOLDNER	X		
Armin GSCHNELL	X		
Daniel PICHLER	X		
Kathrin SCHIEFER	X		

Beistand leistet die Gemeindefachsekretärin, Frau

Assiste la Segretaria comunale, Signora

Dr. Anita Niederstätter

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Andreas ANEGG

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

d3 Akt 2597: Funktionelle Umstrukturierung und thermische Sanierung der Kindertagesstätte im Ansitz Freienfeld auf der B.p.75 B.E.3 - Staatlicher Wiederaufbauplan (PNRR) M4C1I1.1- finanziert von der Europäischen Union - NextGenerationEU - Genehmigung des Zusatzangebots der Fa. Peer Martin KG - G33C22000000006 CIG: 9907726225 Betrag: € 4.573,00.- (zzgl. 22% MwSt.)

atto d3 2597: Riqualificazione funzionale e risanamento termico dell'asilo nido nel palazzo Freienfeld sulla p.ed. 75 SUB 3 - Piano nazionale di ripresa e resilienza (PNRR) M4C1I1.1 finanziato dall'Unione Europea - NextGenerationEU - Approvazione dell'incarico aggiuntivo della ditta Peer Martin SAS - G33C22000000006 CIG: 9907726225 importo: € 4.573,00.- (più 22% IVA)

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

- Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 48/A vom 22.02.2022 wurde die Teilnahme an der Ausschreibung des staatlichen Wiederaufbauplanes (PNRR) für die Maßnahme 4 Komponente 1 Eingriff 1.1 - Kinderhort mit der Machbarkeitsstudie unter dem Titel „Funktionelle Umstrukturierung und thermische Sanierung der Kindertagesstätte im Ansitz Freienfeld“ auf der B.p.75 B.E.3 genehmigt;
- Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 158/A vom 22.06.2023 wurde die Fa. Peer Martin KG aus Kurtatsch mit den Schmiedearbeiten – Unterstand für Kinderwagen betreffend die funktionelle Umstrukturierung und thermische Sanierung der Kindertagesstätte im Ansitz Freienfeld auf der B.p.75 B.E.3 zu einem Betrag von **€ 9.146,60** (Sicherheitskosten von € 472,00 inklusive) - zzgl. gesetzlicher MwSt. zu beauftragt;
- Festgestellt, dass außerdem noch ein Vordach aus Kortenblech bestehend aus Rohrkonsolen für den Eingangsbereich der Kindertagesstätte und 4 Metallrahmen mit Lochblechfüllungen mit Drehtür errichtet werden sollen;
- Nach einer ausführlichen Diskussion;
- Nach Dafürhalten, die Fa. Bau- und Kunstschlosserei Peer Martin KG aus Kurtatsch für die zusätzlichen obigen Leistungen in Höhe von € 4.573,00.- (zzgl. 22% MwSt.) erteilen zu können, nachdem die Fa. bereits auf der Baustelle ist und dies somit für die Gemeindeverwaltung effizienter und kostengünstiger ist als neu auszuschreiben;
- Es wird weiters festgestellt, dass der Betrag des Zusatzauftrages zwar über dem Pflichtfünftel liegt aber unter 50% des ursprünglichen Auftrags;
- Festgestellt, dass bis zum **23.01.2027** der Wirtschaftsteilnehmer über ein gültiges DURC verfügt;
- Festgestellt, dass gegenständliche Arbeiten zwar denselben CUP Kodex aufweisen, aber nicht mit PNRR Mitteln finanziert sind und abgerechnet werden;
- Damit die Arbeiten so bald als möglich durchgeführt werden, soll der Beschluss für unverzüglich vollstreckbar erklärt werden;
- Es wird Einsicht genommen in folgende Rechtsgrundlagen:
 - Landesgesetz vom 17.12.2015, Nr. 16 igF. betreffend die Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe

LA GIUNTA COMUNALE

- Con delibera della Giunta comunale n. 48/A del 22.02.2022 è stata approvata la partecipazione alla gara del Piano nazionale di ripresa e resilienza (PNRR) per la missione 4 componente 1 investimento 1.1 - asilo nido con il progetto tecnico economico intitolato “Lavori di riqualificazione e risanamento termico dell'asilo nido nel palazzo Freienfeld” sulla p.e. 75 SUB 3;
- Con delibera della Giunta comunale n. 158/A del 22.06.2023 è stato incaricato la ditta Peer Martin SAS di Cortaccia con i lavori di fabbro – ripario per carrozzine concernente la riqualificazione e risanamento termico dell'asilo nido nel palazzo Freienfeld sulla p.ed. 75 SUB 3 per un importo di **€ 9.146,60** (costi di sicurezza di € 472,00 inclusi) - più IVA legale;
- Constatato, che sono necessari ulteriori lavori come la realizzazione di una tettoia in lamiera di acciaio corten, composta da mensole tubolari per l'ingresso dell'asilo nido e 4 telai metallici con pannelli in lamiera forata e porta a battente;
- Dopo un'esauriente discussione;
- Ritenuto opportuno incaricare la ditta Bau- und Kunstschlosserei Peer Martin SAS di Cortaccia per le prestazioni supplementari di cui sopra per l'importo di € 4.573,00.- (più 22% IVA) poiché l'impresa è già presente in cantiere e ciò risulta quindi più efficiente ed economico per l'amministrazione comunale rispetto a indire una nuova gara d'appalto;
- È stato constatato che l'importo dell'incarico aggiuntivo è superiore al quinto d'obbligo ma inferiore al 50% dell'incarico originario;
- Constatato che fino alla data **23.01.2027** l'operatore economico dispone di un DURC valido;
- Constatato, che i lavori in oggetto pur presentando lo stesso codice CUP, non sono finanziati né contabilizzati con i fondi del PNRR;
- Si ritiene opportuno dichiarare la delibera come immediatamente esecutiva per garantire una pronta esecuzione dei lavori;
- Si prende atto delle seguenti basi giuridiche:
 - legge provinciale del 17.12.2015, n. 16 ntv. contenente disposizioni sugli appalti pubblici

- Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 32/R vom 19.07.2016
- Einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026-2028
- Haushaltsvoranschlag 2026-2028
- Haushaltsvollzugsplan 2026-2028
- Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2
- Gemeindegutsatzung
- Es wird Einsicht in die im Sinne von Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018 Nr. 2 abgegebenen Gutachten:
 - fachliches Gutachten
FkgQm4Yqr/DyjMgHJIY1Tcak1v6cMw8eleZGlg1GMNA=
 - buchhalterisches Gutachten
gulEey3r5FdqFnGWHyLKhTu7ISGQUhBlmh mFVpbglloc=

b e s c h l i e ß t

in gesetzlich zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit

1. den Zusatzauftrag für die Errichtung eines Vordachs aus Kortenblech bestehend aus Rohrkonsolen für den Eingangsbereich der Kindertagesstätte und 4 Metallrahmen mit Lochblechfüllungen mit Drehtür zu einem Betrag von € 4.573,00.- (zzgl. 22% MwSt.) an die Fa. Bau- und Kunstschlosserei Peer Martin KG aus Kurtatsch zu vergeben.

2. festgestellt, dass der neue Vertragswert somit € 13.719,60.- (zzgl. 22% MwSt.) beträgt.

3. den Zusatzauftrag mittels Abschluss eines entsprechenden Vertrages durch Handelskorrespondenz gemäß Art. 3, Abs. 2 Buchstabe d) der Gemeindeverordnung zur Regelung der Verträge zu erteilen, vorbehaltlich der Einhaltung der Obliegenheiten gemäß Art. 102 Abs. 1 des Gv. D. Nr. 36/2023.

4. Die Ausgabe wie folgt anzulasten:

Verpflichtung Nr. n. impegno	Kompetenzjahr anno competenza	Kapitel capitolo	Kostenstelle centro costo	Kodex 5. Ebene codice 5° livello	Betrag importo
540	2026	05012.02.10900	50261	U.2.02.01.09.019	5.579,06 €

5. festzuhalten, dass gegenständliche Arbeiten zwar denselben CUP Kodex aufweisen, aber nicht mit PNRR Mitteln finanziert sind und abgerechnet werden;

- regolamento comunale sulla contabilità, approvato con delibera del Consiglio comunale n.32/R del 19.07.2016
- Documento unico di programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026-2028
- bilancio di previsione 2026-2028
- Piano di gestione 2026-2028
- codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige, approvato con Legge Regionale del 3 maggio 2018, n. 2
- Statuto Comunale
- Visti i pareri ai sensi degli art. 185 e 187 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige, approvato con Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2:

d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi in forma legale

1. di affidare l'incarico aggiuntivo per la realizzazione di di una tettoia in lamiera di acciaio corten, composta da mensole tubolari per l'ingresso dell'asilo nido e 4 telai metallici con pannelli in lamiera forata e porta a battente per l'importo di € 4.573,00.- (più IVA 22%) alla ditta Bau- und Kunstschlosserei Peer Martin SAS di Cortaccia.

2. constatato che il nuovo importo contrattuale ammonta ad € 13.719,60.- (più 22% IVA).

3. di affidare l'incarico aggiuntivo in oggetto mediante stipula di un contratto in forma di corrispondenza commerciale ai sensi dell'articolo 3, comma 2, lettera d) del vigente regolamento comunale per la disciplina dei contratti, previa osservanza degli impegni di cui all'art. 102 comma 1 del D.Lgs. n. 36/2023.

4. di imputare le spese quanto segue:

5. di prevedere, che i lavori in oggetto pur presentando lo stesso codice CUP, non sono finanziati né contabilizzati con i fondi del PNRR;

6. Vorliegender Beschluss wird einstimmig in getrennter Abstimmung im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des geltenden neuen „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3 Mai 2018, Nr. 2, für unverzüglich vollstreckbar erklärt, deshalb wird die Veröffentlichung innerhalb von 5 Tagen ab Anwendung vorgenommen.

Es wird darauf hingewiesen, dass gemäß Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann jede/r Interessierte/r gemäß Artikel 41, Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010, innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist, Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010 auf 30 Tage, ab Kenntnisnahme reduziert.

=====

6. La presente deliberazione con votazione separata a voti unanime viene dichiarata immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del nuovo “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige” approvato con Legge Regionale del 3 maggio 2018, n. 2, per cui si provvederà alla pubblicazione entro 5 giorni dall'adozione.

Si dà atto che, ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, ogni cittadino può presentare entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo ogni interessata/o può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale, entro 60 giorni dopo la scadenza del termine di pubblicazione, ai sensi dell'articolo 41, comma 2 del Decreto Legislativo n. 104/2010. Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di appalti pubblici di lavori, servizi e forniture, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, comma 5 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

=====

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

DER VORSITZENDE/IL PRESIDENTE

Andreas ANEGG

Letto, confermato e sottoscritto.

DIE GEMEINDESEKRETÄRIN/LA
SEGRETARIA COMUNALE

Dr. Anita Niederstätter

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

VOLLZIEHBARKEITSBESCHEINIGUNG

Gegenständlicher Beschluss ist im Sinne des
Art. 183 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 am

CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ

La presente deliberazione ai sensi dell'art. 183
del L.R. 03.05.2018, n. 2 é divenuta esecutiva il
giorno

29.09.2026

Die Gemeindesekretärin
La segretaria comunale
Dr. Anita Niederstätter

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Die digitalen Unterschriften wurden im Sinne des Art. 24 des
GvD vom 07.03.2005 Nr. 82 i.g.F. (CAD) auf dem Original
dieses Aktes angebracht. Das Original dieses Beschlusses
wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Kurtatsch im
Sinne des Art. 22 des GvD 82/2005 aufbewahrt.

Le forme in formato digitale, sono state apposte sull'originale
del presente atto ai sensi dell'art. 24 D.Lgs. 07.03.2005 n. 82 e
s.m.i. (CAD). La presente deliberazione é conservata in
originale negli archivi informatici del Comune di Cortaccia ai
sensi dell'art. 22 del D.Lgs. 82/2005.